

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\]](#) 060 Monsieur s'en vint en masque déguisé

[1554_TJI_Grou] 060 Monsieur s'en vint en masque déguisé

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Avocat & de sa femme, par P. C.
Incipit non modernisé Monsieur s'en vint en masque déguisé

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 060 Monsieur s'en vint en masque déguisé

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 061 Monsieur s'en vint en masque déguisé

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 155 Monsieur s'en vint en masque déguisé

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 060 Monsieur s'en vint en masque déguisé est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Monsieur s'en vint en masque deguisé
Sa femme prend, la jetta sur la couche,
Sans dire mot, & fut tout avisé
Du jeu d'amours luy donner une touche
Quand il eut fait tout soudain se desbouche,
Dont fut cogneu le voyant en la face,
{C2r}Et puy luy dist : ma Dame prou vous face,
Elle respond entendant ceste voix :
Vous avez eu une mauvaise grace,
Maudite sois si je vous cognoissois.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 060

FoliotationC1v, C2r

Présentation typo-iconographiqueIllustration entre le titre et la pièce sur le folio
C1v.

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière
modification le 04/11/2021

Le Thesor

Estimez vous la Circoncision,
Comme faisons, en grand' deuotion
Le saint batesm^z & digne sacrement:
Celà, dit ell^z, estimons nullement:
Car aux enfans la chair voyons oster,
Qui diminuë vn membr^z & instrument
Qui vaudroit mieux, ce me semble, augméter.

D'un Auocat & de sa femme,
par P. C,



Mon sieur s'en vint en masque deguisé
Sa femme prend, la ietta sur la couche,
Sans dire mot, & fut tout auisé
Du ieu d'amours lu y donner vne touche
Quand il eut fait tout soudain se desboucher,
Dont fut cogneu le voyant en la face,

Et

Des ioyeuses inuentions.

Et puy luy dist : ma Dame prou vous face,
Elle respond entendant ceste voix:
Vous auez en vne mauuaise grace,
Maudite fois si ie vous cognoissois.

Autrement par S. R.

Vn bon mary, des meilleurs que lon face
Venu de loing plus tost qu'il ne deuoit,
Sa femme vid dormant de bonne grace,
Qui son taint frais sur la plume couuoit.
Il y prend goust, d'un masque se pouuoit,
Il iuché, il ioué, elle le trouue doux.
Quand le bon Ian eut tiré ses grans coups,
Se demasqua, lors le cogneut la belle
Et qu'est cecy? mon mary, ce dit elle,
Ie pensois bien que fust autre que vous.

D'un qui ayme, par A. B.

Affouuy suis, & ne me puis sufire,
l'ay mes souhaitz, & sans cesser desirer:
Làs ie languis, & suis content d'amours,
Ie suis tout seur, & me doute toujours:
A vostre auis, doy- ie pleurer, ou rire?

De mesme par l'autheur susdit.

C ii

Ie